

অসম



सत्यमेव जयते

ৰাজপত্ৰ

THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY AUTHORITY

নং 269 দিশপুৰ, বৃহস্পতিবাৰ, 30 ডিচেম্বৰ, 2004, 9 পুহ, 1926 (শক)
 No.269 Dispur, Thursday, 30th December, 2004, 9th Pausa, 1926 (S.E.)

GOVERNMENT OF ASSAM

ORDERS BY THE GOVERNOR

LEGISLATIVE DEPARTMENT :: LEGISLATIVE BRANCH

NOTIFICATION

The 30th December, 2004

No. LGL.167/2004/1.-- The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor is hereby published for general information.

Sl. No.	Particulars	Amount	Total
1	Capital	3880.10.13.885	3880.10.13.885
2	Revenue	37.88.02.778	37.88.02.778
3	Central Government	37.88.02.778	37.88.02.778
4	State Government	3880.10.13.885	3880.10.13.885
5	Local Bodies	37.88.02.778	37.88.02.778
6	Other	37.88.02.778	37.88.02.778
7	Grand Total	37.88.02.778	37.88.02.778

ASSAM ACT NO. XXXII OF 2004

(Received the assent of the Governor on 28th December, 2004)

THE ASSAM APPROPRIATION (NO. XV) ACT, 2004

AN

ACT

to provide for the authorisation and appropriation of moneys out of the Consolidated Fund of the State of Assam to meet the amounts spent on certain services during the financial year ending on the 31st day of March, 2000 in excess of the amount authorised or granted for the said services.

Be it enacted by the Assam Legislative Assembly in the Fifty fifth Year of the Republic of India as follows:-

- Short title** 1. This Act may be called the Assam Appropriation (No.XV) Act, 2004.
- Issue of Rupees 3718,09,16,431 from and out of the Consolidated Fund of State of Assam for the financial year, 1999-2000.** 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees Thirtyseven hundred eighteen crore nine lakh sixteen thousand four hundred thirtyone shall be deemed to have been paid and applied to meet the amounts spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year ending on the 31st day of March, 2000 in excess of the amount authorised or granted for those services for the year.
- Appropriation** 3. The sums deemed to have been paid and applied from and out of the Consolidated Fund shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year ending on the 31st day of March, 2000.

THE SCHEDULE

(See Sections 2 and 3)

No. of Grants & Appropriation	Services and purposes (Major Heads)	Sums not exceeding		
		Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]
23	2071 Pensions and Other Retirement benefits	Revenue	37,99,02,776	37,99,02,776
	6003 Internal Debt of State Government	Capital	3680,10,13,655	3680,10,13,655
	6004 Loans and Advances from Central Government			
	Total	Revenue	37,99,02,776	37,99,02,776
		Capital	3680,10,13,655	3680,10,13,655
	Grand Total		37,99,02,776	3718,09,16,431

M. K. DEKA,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Assam,
Legislative Department, Dispur.

২০০৪ চনৰ ৩২ নম্বৰ অসম অধিনিয়ম
(২০০৪ চনৰ ২৮ ডিচেম্বৰ তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতি প্ৰাপ্ত)

অসম বিনিয়োগন (নং ১৫) অধিনিয়ম, ২০০৪

এখন

অধিনিয়ম

২০০০ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ স্বেচা বিত্তীয় বছৰটোৰ সেৱাৰ বাবে অনুমোদিত অথবা গৃহীত মঞ্জুৰীৰ উপৰিও উক্ত সেৱা সমূহৰ ক্ষেত্ৰত কৰা অতিৰিক্ত ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ ধন বিনিয়োগনৰ বাবে অনুমোদনৰ ব্যৱস্থা।

ভাৰত গণতন্ত্ৰৰ পছপন্নতম বৰ্ষত উল্লেখ কৰা ধৰণে বিধিবদ্ধ কৰা হ'ল।

সংক্ষিপ্ত নাম

১। উক্ত আইন অসম বিনিয়োগন (নং -১৫) আইন, ২০০৪ বুলি কোৱা হব।

১৯৯৯-২০০০ চনৰ
বিত্তীয় বছৰটোত অসম
চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত
নিধিৰ পৰা
৩৭১৮,০৯,১৬,৪৩১
টকা প্ৰেৰণ।

২। ২০০০ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ স্বেচা বিত্তীয় বছৰটোত অনুসূচীৰ ২(দুই) কলমত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱাসমূহৰ ক্ষেত্ৰত অনুমোদিত অথবা গৃহীত মঞ্জুৰীৰ উপৰিও কৰা অতিৰিক্ত ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীৰ ৩ (তিনি) কলমত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সাতত্ৰিশ শ ওঠৰ কোটি ন'লাখ ষোল্ল হাজাৰ চাৰিশ একত্ৰিশ টকা দিয়া বুলি আৰু সেই সেৱাসমূহৰ ক্ষেত্ৰত ব্যয় হোৱা বুলি বিবেচিত হব।

বিনিয়োগন

৩। উক্ত আইনৰ দ্বাৰা অনুমোদিত টকা অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াই ২০০০ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোৰ বাবে অনুসূচীত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলীৰ বাবে বিনিয়োগন কৰা হব।

অনুসূচী

ধৰা ২ ও ৩ দ্ৰষ্টব্য

মঞ্জুৰী নং/ বিনিয়োগন	সেৱা আৰু উদ্দেশ্যাবলী (শীৰ্ষ শিতান)	সৰ্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ
(১)	(২)	(৩)	(৪)	(৫)
২৩	২০৭১ পেঞ্চন আৰু অৱসৰ গ্ৰহণৰ সুবিধা ৬০০৩ ৰাজ্যচৰকাৰৰ আভ্যন্তৰীণ ঋণ ৬০০৪ কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰৰ পৰা ঋণ আৰু অগ্ৰিম	বাজহ ৩৭,৯৯,০২,৭৭৬		৩৭,৯৯,০২,৭৭৬
		মূলধন	৩৬৮০,১০,১৩,৬৫৫	৩৬৮০,১০,১৩,৬৫৫
	মুঠ	বাজহ ৩৭,৯৯,০২,৭৭৬		৩৭,৯৯,০২,৭৭৬
		মূলধন	৩৬৮০,১০,১৩,৬৫৫	৩৬৮০,১০,১৩,৬৫৫
	সৰ্বমুঠ	৩৭,৯৯,০২,৭৭৬	৩৬৮০,১০,১৩,৬৫৫	৩৭১৮,০৯,১৬,৪৩১

এম, কে, ডেকা,
আয়ুক্ত আৰু সচিব, অসম চৰকাৰ,
বিধান বিভাগ, দিশপুৰ।